

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 59 (1997)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** LT-Aktuell

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

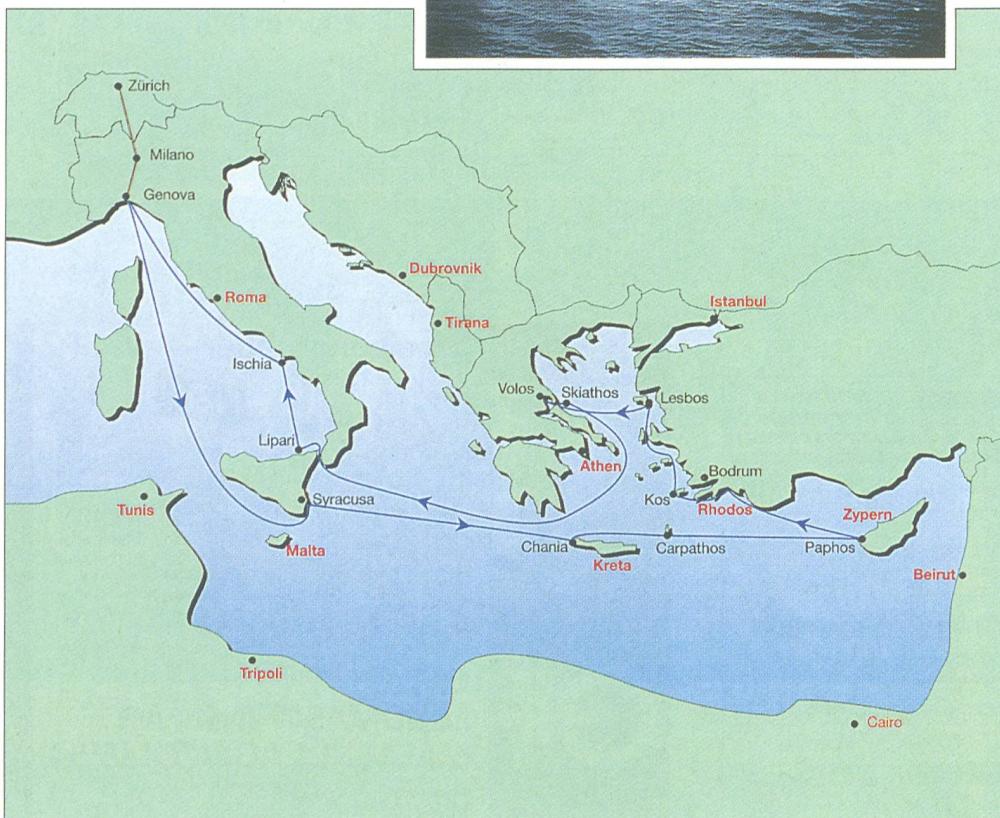
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Folklore-Kreuzfahrt – eine Ferienreise der besonderen Art

**K**reuzfahrten erfreuen sich grosser Beliebtheit. Imholz, das Reiseunternehmen der bewährten SVLT-Sektionsreisen, veranstaltet unter dem Patronat des Verbandes Schweizerischer Volksmusikfreunde eine ausserordentlich attraktive Mittelmeer-Kreuzfahrt der besonderen Art.

Die Zeit ausgangs Sommer, anfangs Herbst ist für eine Kreuzfahrt im Mittelmeer besonders geeignet, weil die Temperaturen nach der Hitze im Hochsommer sowohl zum Baden als auch zum Verweilen im Freien noch sehr angenehm sind.

*Karte: Kreuzfahrt im östlichen Mittelmeer.*



## Einzigartige Reiseroute

Am 6. September sticht die vor 2 Jahren für 150 Millionen Dollar komplett renovierte MV Italia PRIMA, von Imholz gechartert, zur 23. Folklore-Reise von Genua aus in See. Die Reise geht in östlicher Richtung nach Sizilien (Syracus), Kreta (Chania), Carpathos und Zypern (Paphos). Dann dreht das Schiff in nordwestlicher Richtung, folgt der kleinasia-

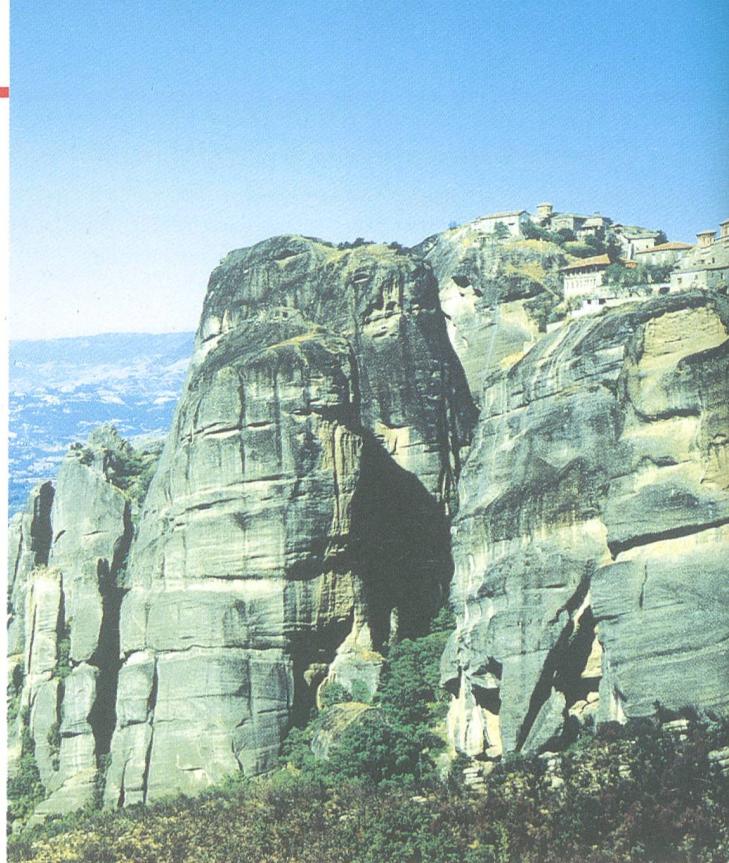


Bild: Ausflug zu den berühmten Klöstern von Meteora.

(Foto: Griechische Zentrale für Fremdenverkehr)



tischen Küste und legt im türkischen Bodrum an. Auf der Fahrt nach dem abseits der Touristenströme gelegenen Volos auf dem griechischen Festland werden die Inseln Kos, Lesbos und Skiathos in der Ägäis besucht. Längere Hafenaufenthalte erlauben es, geruhsam einen Eindruck von Land und Leuten zu gewinnen. Besondere Aufmerksamkeit wird dabei auch der einheimischen Folklore und dem lokalen Brauchtum geschenkt. Volos selbst ist der Ausgangspunkt für den Besuch der berühmten Meteora-Klöster (Bild). Auf der Rückreise nach Genua (Ankunft am 20. September) ankert das Schiff noch auf den Liparischen Inseln und in Ischia im Ligurischen Meer.

## Für gute Unterhaltung ist gesorgt

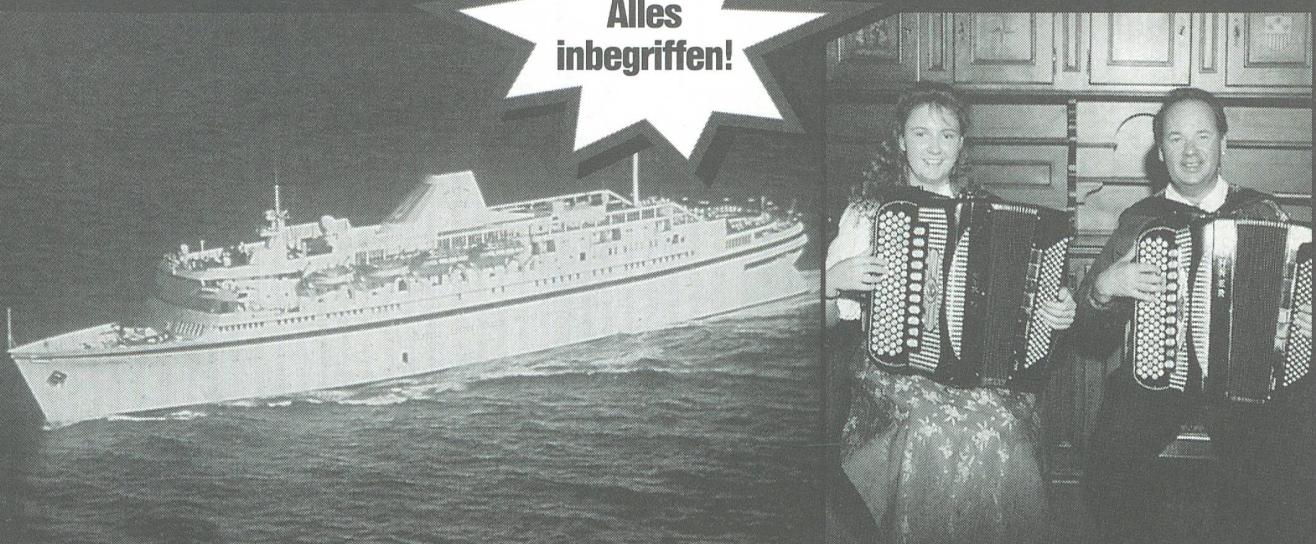
Auf dem Kreuzfahrtschiff selbst sorgen verschiedene Schweizer Kapellen für beste Unterhaltung und Gemütlichkeit. Zum Programm gehören auch Kurse in Bauernmalerei, Holzschnitten, Brennen und Strohflechten.

Zum Erfolgsrezept von Imholz Reisen gehört ein günstiges Preis-/Leistungsverhältnis (siehe nebenstehendes Inserat) und eine gute Betreuung. Einzelheiten dazu im Inserat.

# Folklore-Kreuzfahrt

Alles  
inbegriffen!

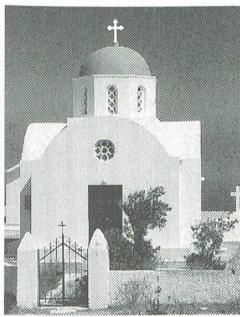
Einmalig:  
6. bis 20. September 1997



## Zu den schönsten Inseln im Mittelmeer.

### Herzlich willkommen auf der 23. Schweizer Folklore-Kreuzfahrt.

Vor über 20 Jahren lief die erste Folklore-Kreuzfahrt vom Stapel. Die Idee war zwar einmalig, nicht aber die Kreuzfahrt. Jedes Jahr sorgten neue Mitreisende für den Fortbestand dieser außergewöhnlichen Reisen. Grund genug also, auf der diesjährigen 23. Folklore-Kreuzfahrt mit dabei zu sein. Es erwartet Sie eine einzigartige Route zu den schönsten Inseln im Mittelmeer zu einer der schönsten Jahreszeiten.



Patronat: Verband Schweizerischer Volksmusikfreunde



### Das komfortable Schiff MV Italia Prima★★★★

Ein elegantes, erstklassiges Schiff, das punkto Sicherheit und Technik höchsten Anforderungen genügt. Geschmackvoll eingerichtete, komfortable Kabinen mit Bad, Dusche, WC, Farbfernseher, Minibar und Safe. Hervorragendes Essen. Kleines Einkaufszentrum mit Boutiquen, Kasino, Swimmingpool, Bibliothek, Piano-Bar, Diskothek, Fitnessraum, Schönheits-salon.

### Betreuung.

Ein eingespieltes Imholz-Team steht Ihnen während der ganzen Kreuzfahrt mit fachkundiger Betreuung zur Seite.

### Landausflüge.

Eine Vielfalt an unvergesslichen Landausflügen erwartet Sie, um Land und Leute etwas näher kennenzulernen. Auch einheimische Folklore wird dabei mit-einzogen.

### Für Stimmung und Unterhaltung an Bord sorgen Kapellen der Spitzenklasse:

- Engstringer Bauernkapelle
- Jodlerklub Edelweiss
- Keiser-Chörlí
- Ländlerkapellen Philipp Mettler, Res Bracher, Sandra und Franz Nauer und D'Ländler-Tiger.

### Kabinenpreise pro Person.

Kat.	Kabine	Preis
1	4-Bett innen	1995.-
2	3-Bett innen	2375.-
3	3-Bett aussen	2690.-
4	2-Bett innen	2985.-
5	2-Bett innen	3095.-
6	2-Bett aussen	3380.-
7	2-Bett aussen	3695.-
8	2-Bett aussen	3795.-
9	2-Bett aussen	3895.-
10	2-Bett De Luxe aussen	4290.-

Einzelkabinen auf Anfrage.

### Alles inbegriffen.

- Bahnreise 2.Klasse Zürich-Genua und zurück
- Unterkunft in der gebuchten Kabinenkategorie
- Vollpension
- Gratis-Tischwein zu den Hauptmahlzeiten
- Hafentaxen (US\$ 120.- p.P.)
- Trinkgelder für die Besatzung

### Attraktive Rabatte

- Kinder bis zum 16. Altersjahr: in der Kabine der Eltern 50 %, in eigener Kabine 25 % Ermässigung.
- „Kleeblatt“: melden sich vier Personen gemeinsam an, gewähren wir jeder Person eine Ermässigung von Fr. 100.-. Rabatte sind nicht kumulierbar.

Nicht inbegriffen sind lediglich: Persönliche Auslagen, Reiseversicherungen, Landausflüge

### Die abwechslungsreiche Route.

Tag	Hafen	Ankunft	Abfahrt
Sa, 6.9.	Genua		17.00
So, 7.9.	auf See		
Mo, 8.9.	Syracusa (Sizilien)	08.00	19.00
Di, 9.9.	auf See		
Mi, 10.9.	Chania (Kreta)	07.00	20.00
Do, 11.9.	Karpathos (Griechenland)	07.00	13.00
Fr, 12.9.	Paphos (Zypern)	07.00	13.00
Sa, 13.9.	Bodrum (Türkei)	07.00	24.00
So, 14.9.	Kos (Griechenland)	08.00	20.00
Mo, 15.9.	Lesbos (Griechenland)	08.00	18.00
Di, 16.9.	Volos	06.00	12.00
Mi, 17.9.	Skiathos (Griechenland)	15.00	18.00
Do, 18.9.	auf See		
Fr, 19.9.	Lipari (Italien)	08.00	20.00
Sa, 20.9.	Ischia (Italien)	07.00	12.00
	Genua	08.00	

### Anmeldung zur 23. Folklore-Kreuzfahrt 1997.

Ich/wir melden uns für die 23. Folklore-Kreuzfahrt 1997 an:

Name .....

Vorname ..... Geburtsdatum .....

Name .....

Vorname ..... Geburtsdatum .....

Adresse .....

PLZ/Wohnort .....

Tel. P..... Tel. G.....

Gewünschte Kabinen-Kategorie .....

Bemerkungen .....

Datum und Unterschrift .....

Bitte sofort einsenden an:

Imholz Reisen AG, Frau Monica Nüesch,  
Birmensdorferstrasse 108, 8036 Zürich (Tel. 01-455 44 30) SL

41266

Monica Nüesch freut sich auf Ihren Anruf: 01-455 44 30

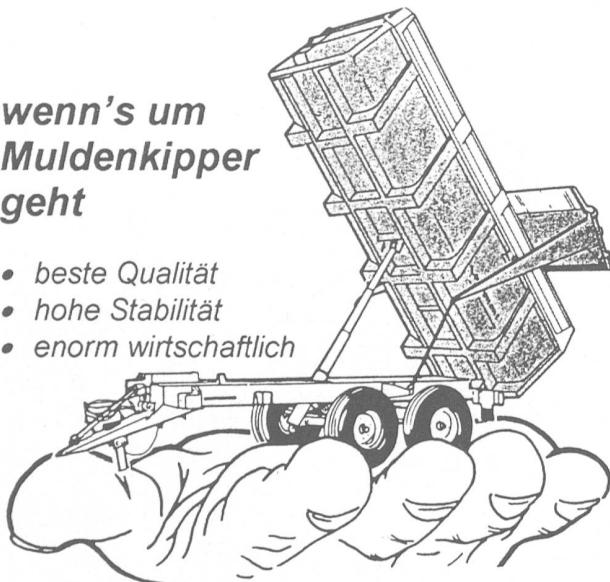


**Imholz**

**vt brimont agraire**

## wenn's um Muldenkipper geht

- beste Qualität
- hohe Stabilität
- enorm wirtschaftlich



Komplettprogramm von 9 - 24 t Nutzlast



Land- und Kommunalmaschinen  
8207 Schaffhausen  
Tel. 052 643 66 77 Fax 052 643 54 33

## Räder nach Mass

- Über 140 Größen, von 8"-48 Zoll mit fixer oder verstellbarer Spur.
- Spurweiten und damit Gesamtbreite genau nach Ihrem Wunsch.
- Felgenhornsenschutz, Ventilschutz und Radflansch-Verstärkung individuell nach Ihren Anforderungen.
- Jedes Rad wird einzeln auf Höhen- und Seitenschlag ausgemessen und protokolliert. Protokoll-Ausdrucke sind auf Wunsch erhältlich.
- Räder, für welche Fahrzeuge und Verwendungen auch immer, wir liefern sie präzise und prompt (ständig weit über 3000 Felgen am Lager).



Nie mehr Reifen-Pannen dank

**GS-Flex**

Auch in pneufeindlichem Einsatz fahren Sie konstant mit dem gleichen Luftdruck. Die Fahreigenschaften von Luftreifen bleiben dabei voll erhalten.

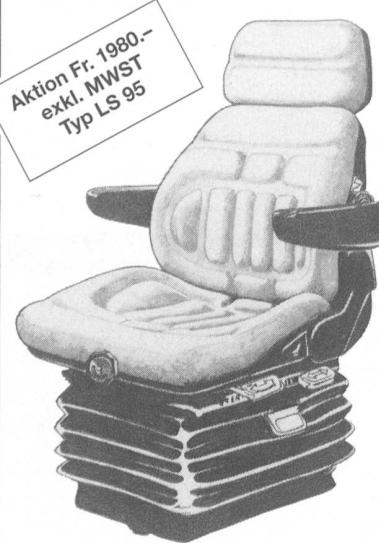
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!



Gebr. Schaad AG  
Räderfabrik, 4553 Subingen  
Tel. 032 613 33 33

Schweiz. Fachmesse für Forstwesen,  
Luzern: Halle 1, Stand 172

## Luftgefedert von GRAMMER



Aktion Fr. 1980.-  
exkl. MWST  
Typ LS 95

- dämpft alle horizontalen und vertikalen Schläge
- integrierte Bandscheibenverstellung
- Kunstleder- oder Velours-Polsterung

Speziell konzipiert  
für Fahrer mit  
Rücken- und Bandscheibenproblemen.



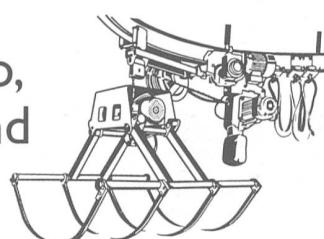
**GRAMMER**

AUPAG AG  
GRAMMER-Fahrersitze  
Steinhaldenstrasse 14, 8954 Geroldswil  
Tel. 01/748 46 00

Forstmesse Luzern, Halle 1, Stand 119

## TRANSPORT- UND ENTNAHMEKRAN

für Heu, Silo,  
Quadro- und  
Rundballen



- ab Fr. 3674.- inkl. Steuerung
- Hubkraft von 320 bis 1260 kg
- Er fährt Steigungen bis 30 Grad (52%)
- Hand- oder vollautom. Steuerung
- Automatische Anhalte-Stationen
- **NEU mit Funk-Fernsteuerung  
(Durch BAKOM zugelassen)**
- **Vollhydraulischer Greifer**
- Ballenzange (für Rundballen Ø 180 cm/500 kg)
- Mech. Heuzange 750 oder 1000 mm

ZUMI meint:  
Noch heute vom Fachmann unverbindliche Beratung verlangen!

**Zumstein AG**  
Fax 032 665 36 57 Zuchwil  
3315 Bätterkinden 032 665 35 31

